

# TELEGRAPFULU ROMANU.

N<sup>o</sup> 77. ANULU XVIII.

Sabiiu, in 27 Septembre (9 Oct.) 1870.

Telegraful eșe de două ori pe sepm  
mană: joia și Duminică. — Prenume-  
ratare se face în Sabiu la expediția  
foei pe afara la c. r. poste cu bani  
gata prin scrisori francate adresate  
către expediție. Preluiu prenumerat-  
nei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v.  
car pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pen-  
tru celelalte partii ale Transilvaniei și pen-

ru provinciele din Monarchia pe unu anu  
8. fl. era pe jumetate de anu 4. fl. v.  
Pentru princ. și terri straine pe anu 12  
pe 1. anu 6 fl. v.

Inseratul se plătesc pentru  
inca 1 ora cu 7. fl. cr. și pentru  
a două ora cu 5% cr. și pentru  
trei repetire cu 3% cr. v. s.

## Programu,

pentru congresulu naționalu bisericescu român, de  
religineea ortodoxa, conchiamatul pre 1-a Octombrie a. c.  
la Sabiu.

1. In 30 Septembre st. v, la 10 ore dimineti'a  
se va tiené servitiul dñeescu cu chiamarea s. Duchu  
in biserică din cetate.

2. A dou'a dî — 1-a Octombrie — dimineti'a  
la 9 ore, se voru aduná toti membrii congresuali in  
biserica numita, localulu congresului, incunoscintându-se metropolitulu presiedinte.

3. Sosindu metropolitulu, și ocupandusi membri  
congresuali locurile pregatite, se va constitui biroulu  
interimalu.

4. Metropolitulu presiedinte va deschide congresul, prin o cuvintare solena.

5. Indata dupa deschiderea congresului, acesta  
va tréce la verificarea membrilor congresuali.

6. Membrii congresuali suntu avisati a-si predă  
credentialele la presidiu.

## Dela presidiulu congresului naționalu bisericescu român.

## Alegeri la congresu.

In archidiocesa s'au mai alesu:  
In cerculu alu VIII-lea par. prot Ioanu Papiu.  
In cerculu alu X-lea p. prot. V. Rosiescu;  
In cerculu alu V (mireanu) d. I. Popa, ad-  
vocatu;

in cerculu VIII. d. Dr. Iosifu Hodosiu;  
in cerculu X. d. asesoru la tabl'a reg. in Osor-  
heiu Petru Pippisu;

in cerculu XV. d. Noacu de Hunyad majoru c. r.  
in pensiune;

in cerculu XVI. d. Petru Nemesiu, se-  
cretariu in ministeriula de interne;

in cerculu XVII. d. Buzură, jude pro-  
cesualu;

in cerculu XIX. Iust. Sead. Dimitriu Mol-  
dovany, cons. as.

## Eveneminte politice.

Foiă oficioasa din Vienă aduce scirea, cumca  
senatulu imperialu s'a amanat pâna pre 7 Noem-  
vre a. c. in urm'a unui patentu imparatescu. Totu  
aceea foiă cu datulu din 6 Octobre comunica unu  
patentu imparatescu din 5 Octobre, care provocându-  
se la punctulu alu 7-lea din legile cardinali rendu-  
iesce alegerile directe in Boemia pentru senatulu  
imperialu.

Dupa unele sciri mai prospete delegatiunile se  
voru conchiamă pre 21 Noiemvre in Pestă.

Din campulu resbelului ne vinu sciri favoritore  
pentru francesi. Asiā generalulu Reyant a inaintat  
cu trei brigade cătra Tourry silindu pre inimicul  
la retragere și luândui 147 de boi și 52 de o.  
Dela Tourry i-au persecutat pre prussi inca cale  
de 4 ore, dura fiind ostirile francese prea ostenite  
s'au retrasu in ordinea cea mai buna.

"Times" foiă englesa, despre care se scie ca  
sta in relatiuni forte amicabile cu curtea dela Ber-  
linu, in nrul seu celu mai recentu aduce despre  
armatele nemtesci nisice sciri forte importante.

Dupa acesta foiă principale Fridericu Carolu  
comandantele armatei dela Metiu zace bolnavu. In  
cele mai multe sate din jurul Metiului domnesce  
colera intr'unu modu ingrozitoru.

Venindu a vorbi acesta foiă si de Parisu  
dice: Capitala Franciei e gata a se apera pâna la

cea din urma picatura de sânge; si deca se va  
putea sustine celu putinu done luni de dile,  
atunci starea armelor nemtesci va deveni de  
desperat, de ore ce chiar si astazi ducu mare  
lipsa de proviantu.

Din Rom'a se serie, ca in Vaticanu domnesce  
o agitatiane forte mare. Sa respondit uestea, ca  
papa are da cugetu a merge la Salzburg. Cardinalu  
sub totu timpulu ocuparei Romei de către italieni  
au purtat haine de doliu. In adeverul multu timpu  
voru trebui sa le pôrte.

## Cronică resbelului.

Multe diuarie afirmă ca apărarea Parisului merge  
in dereru, mai nainte de a ajunge la vre-o seriozitate.  
Trupele francese, ce atacara in 30 Septembre  
pre inimicu, se retraseră că si in 19 in cea mai  
mare neordine. Resultatul momentuosu alu ar-  
melor germane din 19 cu deosebire nu se pote  
combate. O singura cautatura pre campulu intaritul  
de batalia dela Paris ne arata, ca frontulu dela  
Suda cu forturile Issy, Vanvres, Montrouge, Bi-  
cêtre si Jvry e celu mai debilu, de ore ce cele  
trei forturi intâi numite, care jacu la pôlele mar-  
ginei stenge a lunsei Senei suntu asiā situate in-  
catu le dominéza platoulu, ce se ridică la 500'  
preste facia Senei spre Sudu dela Clamart si  
Chatillon si suntu espuse focului inimicului. Pentru  
deturarea jigniri s'a suscepuit inca de vre-o lora  
de dile ridicarea unei intăriri, care s'a mai sever-  
situ prin poteri si midilée enorme pâna la diu'a  
sesirei inimicului inaintea capitalei, 8 tunuri dejă  
au fostu asediate in acestu fortu provizoriu.

Lupt'a din 19 a câstigat u germ. acestu fortu  
insemnatu. Platoulul intregu, numito in de pesie  
oficiale "inaltimile dela Sceuna" a cadiutu in po-  
sesiunea prussienilor. Deici se pote prevedea ca  
invigitoriu va etablisă baterii gigantice pre inal-  
timile cucerite contra forturilor Issy, Vanvres si  
Montrouge. Indata ce i va succede a luă cu asaltu  
vre unu dintr-aceste forturi, e o parte mare a  
Parisului espusu bombardarei.

Ataculu din 30 Septembre a decursu tocmai  
asiā de nefericitul că si celu din 19. Corpulu alu  
6 prussianu a respinsu ataculu capitalei alu fran-  
cesilor. Dupa perderea din 19 a trebulu trupe-  
loru parisiene 10 dle pentru de a potea incercă  
iéra-si unu atacu. Acum va dură pauza si mai  
multu. Dupa cum de repetite ori s'a disu, apa-  
rarea Parisului n'are prospecte fără ofensive po-  
ternice. Numai prin coversirea elementului ofensivu  
a fostu cu putința o aperare asiā de brillanta că a  
Sebastopolului. Parisu insa, care trebuie sa se  
privesea mai multu de cătu altu locu de unu campu  
intaritul de batalia e avisat u mai nainte de tôte la  
ofensiva. Déca astazi déjà nu pote o armata de

300,000 insi esecută la vre-unu punctu o lovitura  
activa contra armatei co impresóra Parisulu intr'unu  
cercu de 10 mile, cum pote cineva crede si speră  
ca Parisulu va deveni de Saragosa, ca dupa asal-  
tare ultimei bresie se va continua lupt'a pre bar-  
cade? Inca vre-o căte-va escursioni că cele din  
19 si 30 Septembre si printre aceste căte-va emo-  
tiuni in launtru că in 24 si 25 — si dilele regi-  
mului provizoriu cu programul lui eroicescu voro  
si numerate.

Si descuragierea regimului republicanu dia-  
Parisu se simte. Se afirma de unele parti ca in  
1. l. c. aru si sositu preste Londonu din Parisu in  
coartirulu principale germanu o inselintare cu o  
intimpinare mai mare de a negocia pentru unu  
armistitii, care insa că neopportuna s'a respinsu  
din partea lui Bismarck. Proclamatia ne mai pro-  
speta a delegatiunei regimului din Tours inca numai

e asiā de incracațat u cele de mai nainte. Se  
vede ca multi din Franchia au venit la convingerea  
ca nu este consultu a mai portă resbelu in astu-  
feliu de impregiurări, ci a incheiat pace sub condi-  
țiunile, care inca mai suntu possibile. Din rapo-  
rtele lui Jules Favre despre convenirea sea cu Bis-  
mark in 19 si 20 Septembre se vede, ca preten-  
sionea prussienilor de a predă Strassburgul a  
indemnatu pre ministrulu francesu a rompe nego-  
tiarile in mare iritatiane. La cuvintele aceste (ale  
lui Bismarck) narăza J. Favre, sarj de durere in  
susu si strigaiu: „Ve se uitati, domnule conte, ca  
vorbiti cu unu francesu. Aru si o lasitate a jerisii  
o garnisóna eroua, care de noi si de tota lumea  
se admiréza si ca nu ve potu promite ca voi vor-  
bi de vre-o condiție. Conte mi respuse, ca  
nu a voit, a me vătăma, elu va purcede conformu  
legilor de resbelu. Intraceea se poate modifica arti-  
cogolul acesta, déca regle se invioiesce. Dupa unu  
patraru de ora se reintorse contele si mi impărte-  
si ca regle se invioiesce cu combinatia privi-  
toare la Toul, pretinde insa că garnisóna din Strass-  
burg sa devina prisonaria. Pucine dle dupa aceste  
(in 27) capitala Strassburgu. Si J. Favre a pre-  
vedutu fără indoiala sörtea acestei cetăți, n'a cu-  
tezatu insa a exprimă cuventul obligatoriu. Asiā  
si aserle unu altu a responsabilitatea. Imperatulu  
prisonieru regimulu provizoriu, acesta constituantei.  
Cu aceste se intardia incheierea pacei intr'unu modu  
tristu, in fine insa totu va sili pre ambele parti  
necessitatea de a o incheiat pacea.

Diurnalele filofrancese din 4 Octombrie afirma  
ca situația francesă nu e asiā de desprăta, dupa  
cum ni-o arata unii publicisti, celu pucinu nu e  
sperantia perduța de a mentui Parisulu de impresorare.  
O armata la Loire, un'a in Lyon si un'a la Lille  
există in faptu, desi in momentu nu suntu gata de  
lupta. De aru succede trupelor din Parisu a in-  
delongă asediarea se poate inca intemplă ca trupele  
germane sa se atace din Nordu si Sudu deodata  
si asia sa li se deschida asediatorilor drumulu. Ar-  
mat'a dela Loire, care sta sub comand'a generalului  
Lamollerou, se va forma din 60,000 insi 30,000  
stau completu inarmati la Tours. Cavaleria si  
artileria acestor a suntu dupa marturisirea celoru,  
care o au vedutu, trupe forte bune si si facu impre-  
siune buna. Partea cea mai mare suntu soldati  
obsitari sub conducerea de suboficeri harnici E  
esperantia ca acesta armata se va urca in pucinu  
dile la 40,000 si atunci va suscepui operatiunile  
sele contra armatei principelui ereditaiu, care se  
afla in Sudu dela Parisu. Nică armata dela Lyon  
nu e fictiune ci se dice ca ea sa fie inca si mai  
numerósa ca armata dela Loire. In Lille se for-  
mează o armata de 80,000, tôte despartamentele  
din Sudu si Vestu se inarméza, asia incau acesto  
arme in continuu voru crescere. Din tôte aceste  
se vede ce chancele rezultatului pentru Franchia nu  
voru mai si essia de nefavoritare ca pana acum'a,  
déca se va mai continua resbelul.

Trebuie insa sa constatam, că si din partea  
prussienilor se facu cele mai mare pregătiri pentru  
continuarea resbelului. Unii de prin Elsasz vră  
a sci ca armata germană determinata de a opera  
contra Belfortului va porni intr'acolo Marti in 11  
Octombrie. O parte a armatei asediatorilor dela Strass-  
burgu inca va nainta pre partea stanga a Rinului,  
voru impresoră Schlettstadt si Breisach nou si la  
Muhhausen se voru impreună cu armata venita  
de pre partea stanga a Rinului. Armata germană  
sa nainteze apoi său contra Belfortului său sa caute  
armată francesă de 20,000 ce se află pre „Câm-  
pulu boieru“ si sa o bată, la casu ca acesti a nu  
s'au retrasu in Belfort. Armata prussiana dimpre-  
una cu armata asediatorilor dela Strassburgu sa con-

stea din 120,000. Dintre acești au rămas 20,000 în Strasbourg, 40,000 voru să ocupe Elsaszu, ceci a-lății voru să se aducă Belfortului și Besanconu și voru să fie totu de data și armata din Lyonu în schiach.

### Capitularea Strasburgului.

29. Septembrie.

Dramă acăsta s'a finit și vechișa cetate germană se află să răsări în posesia germanilor. Dilele ultime ale asediarei au oferit trupelor destulă ocazie de a se răsuflare eroice și bombardarea ambarcațiunilor lăzii va fi o parte memorabilă a războiului prezent. În dilele ultime nu mai poate să se respundă după cunoașterea bombardării germanilor. Impuscarile de totu feliu tivian, înse poterea interne și fermitatea lo Lipsa; aruncările nu mai contină praf și cadeau ca nisice saci de plumb la pământ. În Marti' trecută desvaliră trupele franceze să răsări o activitate energetică și puternică și aruncările loru nimereau bine, înse a fostă ultimă respirare a poterii respirătoare, care se săcă după amărți batetoriu la ochi precându-i înimicul susținute cu puteri reculese să răsări luptă. Catra 5 ore după amărți se vede de odată flag' alba parlamentară radicându-se astăzi în orașiu catu în cetate; La Porta de Pétra apară unu parlamentar; în scurtă tempu tacura tunurilor. Parlamentariu se avizează la dregători' a militară respectiva. Negociările s'a facută în Mondolsheim. La 8 ore se tramite proiectul de capitulare pre căle telegrafica în quartierul generalu spre aprobare, înse se intielege, cu unu respinsu grabnicu nu se poate speră, de ore ce comunicări e forte defectuoase. Capitularea ratificată sosi d'ebă după medie noapte și numai către 2 ore s'a subseris. Dimineața la 8 ore se suscepă executarea capitulării.

Ducându-se cu soldatii pre o ora în orașiu pentru de a vede și a îngriji necesarie sau vedîndu stradele pline de Chassepot și alte arme sparte, chiar și tunuri sa fie fostu ruinate. Garnizoana va fi consistată cam din 5000 de linii din regimenteri diferențiale 25—30 din resipiti dela Wörth, remasită din unu regimentu de artilleria, garde mobilă și națională, care au patimit crancenii din cauza lipsei.

Unu corespondent din Kork din 28 I. tr. dice că numerulu prizonierilor din Strasbourg e: 450 ofițieri și 17,000 soldati. Pradă sa sia imensa; se vorbește că s'a sătăcu unu număr foarte mare de tunuri, chassepot și depozite mari de metale și altele. Totu sa sia arătă în prelu de diece milioane franci.

Comandantul Uhrich (pronuntie Uhrici) caruia i s'a datu drumul cu cuvântul de onore ca nu va

mai portă arme contră Germaniei, a trecutu în 29 prin Freiburg, pentru de a se întoarce prin Svezia în Francia.

În data după intrarea prusacilor în Strasbourg a esis generalul Mertens o ordinare de cuprinsul urmatoru; Articolul primu face cetățenilor cunoscutu ca cu ocuparea cetății încă n'a incetat starea exceptiunala și ca totu delictele și crimile se voru trata după dreptul statutar. Ali doilea articol provoca pre cetățieni a tradă ingraba totu armele și dispune, ca în casu să se aște case sără posesori, dregătoriile municipale să facă revisiune cu cea mai mare acuratetă. Articolul trei suprime totu diurnalele, proclamațiunile, preste totu imprimeturile, cu excepția acele care suntu autorizate de comandă suprema. Articolul patru face cunoscutu ca deoarece trupele germane se voru insultă din vre-unu edificiu său altu locu cu arme, trupele suntu autorizate a intra în acelui edificiu și a macelari sără amenare totu persoanele de parte barbatescă din acelui edificiu. Articolul cinci arată cetățenilor, ca trupele suntu strictu avizate a crutiă avere privata și recuizitioni se potu face numai cu aprobarea comandantului. Articolul săsesc prezinge ora de repaosu. Totu localitățile trebuie să se inchidă la 9 ore sără și făcăre persoană, cu excepția ofițierii și medicii civili, care se află după 9 ore pre strada, se va aresta. Articolul 8 regulă pasajul prin porti. Numai femeile și copiii potu pașa liberi nante de 10 ore, barbatii numai pre basă unei adevărată. Articolul 9 anunță ca trupele se voru provantă până la alta dispoziție din magazine, cetățenii au să se îngrijeze numai de întocmirea și proviantarea a 8000 soldați, cari voru sosi în dilele prossime.

O telegramă oficială datată din 3. Oct. din Berlin ne spune ca pierderile francezilor în luptă din 30 Septembrie cuprindu 1200 morți și raniti, între cari și generalul de brigadă Guillelm. 300 prizonieri. Pierderile prusacilor 80 morți și 120 raniti. Între morți se aște 8 ofițieri.

În armătă prusacă dela Metz grăsăză lină într'unu modu ingrozitoru. Mai multi de 10,000 s'a dislocat din cauza bălei și s'a transportat în spitalele orașelor germane.

**Conferinție invetiatorie**  
din protopiatul lui Brăsiovalui.  
(Urmare.)  
Materialul conferențialu să cunoască  
fizice în scola populară,  
specificat în oratoriile puncte:  
I. Insușiri generali ale corpurilor.

1, corp : volumul, masă, formă, dimensiunile lui. 2, nepatrundîmea — 3, porositatea — 4, despărțirea — 5, legătura corporală. 6, numărul, prin care se însemnează deosebitele grade ale cohesionii. 7, elasticitatea. 8, greutatea : absolută, specifică. 9, cădere.

II. Mișcarea corpurilor : fluide, aerose. 1, mișcarea său echilibrul corporilor solide : planul pizis, pendulul, balansul, scripetul, rătele de măru. 2, observări la corpurile fluide : suprafața fluidității, vasele cu comunicație, — afundarea corpurilor solide în fluiditate. 3, fenomenele mișcării la corpi aerose : elasticitatea, apasarea aerului.

III. Sunetul : înaintarea, reflesul lui.

IV. Caldura : esarea, efectele principale ale ei, înaintarea ei prin conducători.

V. Lumina : înaintarea, reflesul, refractiva ei, instrumente aptice, colori.

VI. Fenomene magnetice.

VII. Fenomene electrice.

Resultatul.

Conducătorul expune folosile cunoaștiilor fizice, cum în modul urmatoru : pasindu scolă a cultivă în tenerimea sără incredintată pentru același, puterile intelectuale, simțurile animei și voindă, mai antea propune și împartășește preste totu cunoaștirea concrete și abstrakte. A nevoie pote omulu, cu atâtă mai verosu tenerimea, cuprinde și intielege abstractiuni : concepte, ipoteze, conjecturi. Greutatea intru a cuprinde nu altre pre tenerimea la invetitura. Lipsa atracției de acestu fel înca a contribuitu foarte multu la defectuosa cercetare a scolelor noastre populare de către tenerimea noastră. Însă cu mare placere privesc omulu la obiectele, ce le încunjușă; nesuccese a cunoșce să rea, insușirile, prefacerea loru; cercetă despre cauzele deosebitelor fenomene, pre care le pote cuprinde cu semnificația sea cea din afară. Curiositatea încă face pre copilu să intrebe despre asia ceva. Afără deci copilulu, ca în scola i le descopte invetitorii totu acestea; ba încă punendu în stare chiară a dirige vre o cauza, sa producă efectul necesar prin experimentul întreprinsu : — cine aru mai potu să acum în stare să lu opresca cumva acasa dela cercetarea scolii? Deacă întărirea, reprezentările chiar singure suntu în stare să îndupăcă voindă elevului intru a se sălăsi, să și căstige cunoaștirea folositorie în scola; îtrasu fiindu de cele concrete, va primi elevulu bucurosu sa sia atentu și la explicări despre abstractiuni. Eata dă cea prin același printu a'i se cultivă : simțul de adevăr și dreptate, simțul frumosului și cetei morale-religiosu. Eata-lu veselindu-se stimându și iubindu natură cu produsele ei și — legile lui Dumnezeu, puse în natură, apoi asia și

## FOISIÖRA.

### RELATIUNE PRESENTATA

de

A. PAPIU ILARIANU,

in siedintă plenaria a societății academice române din 9 Septembrie 1870, despre manuscritele lui Ioan Budai-Deleanu, aflată în bibliotecă centrală din București.

Domnii mei!

Amu onore a ve spune o scurta relație despre Ioan Budai-Deleanu și operele lui.

Acestu Român invetatu, demn contemporanu al marilor nostri literati, Clain, Sincal, Maior, Vacarescu s. a., pâna astăzi de abia eră cunoscută de nume. Operele lui nu erau și nu suntu încă cunoscute de locu.

In tîrnă anul trecut, cautându indesertu în bibliotecă centrală după o copia a cronicei lui Sincal, detină din intemplantă preste manuscritele lui Budai. Bibliotecariul imi-arata o adresă simplă a ministerului de culte și de instrucția publică, pre lângă care se înaintaseră manuscritele bibliotecii spre pastrare, împreună cu o lista a loru, facuta cumu să poată. De abia vredouă trei din manuscrite erau legate; cele nelegate se aflau amestecate sără privire la materia de care trătau, asiă precum se tramisera de la ministeriu.

Nici adresa ministeriale, nici bibliotecariul,

nu-mi putu să vre-o deslușire, de unde și cumu se procură aceste prețiose manuscrite. De abia acum mai de curând și-a cunoscută scumpa achiziție o doboră ministerului Golescu, ministru de instrucția publică fiindu d. Demetru Gusti, care pre 1868, le cumpără din Leopol în Galati, unde zaceau înmormantate de aproape o jumătate de secol. Cumpărarea se face prin midilocirea și staruștilor repausatului Georgiu Asachi din Iași, care celu dintâi aștea despre scrierile lui Budai.

Amu petrecutu cu deamenuntul acestu manuscrite, și cele nelegate, cu voi'a duii bibliotecariu le amu regulat după putință, asiedându-le în volume separate după materie. Voiu staru să se alege, pentru mai bună și mai sigură loru păstrare.

Operile Budaiane suntu parte limbistică, parte istorică, parte statistică și juridico-politică, parte poliție, epice-umoristică, satirice și dramatice.

Iată pre scurtu, titlul și cuprinsul săcării a din acestea manuscrite:

Lexiconu romanescu-nemțescu și nemțescu romanescu alcătuitu de I. Budai cesaro-craiescul sătmăreni la județul nemesilor în Liov. Tomu I ce cuprinde în sine Lexiconul romanescu-nemțescu. — Românicsh oder Wallachisch-deutsches und deutsch-wallachisches Wörterbuch. Verfasst von Johann Buday k. k. Landrat zu Lemberg. I. Band enthaltend das wallachisch-deutsche Wörterbuch.

Pre făa titularia, în josul titlului, să si

voi'a de a se imprime, Imprimatur, din 14 Aprilie 1818\*).

Din acestu imprimaturu se vede ca exemplarul nostru, original, era gata de tipar, dără autorulu nu gasit editoru.

Mărula e de 518 și jumătate în 4°, legate într'unu singur volum foarte mare.

La începutu are o prefacă de cinci foi, în limbă nemțescă: An den deutschen Leser. Urmăză o prefacă, numai romanesca, cu litere ciriliane de 67 pagini, unde, între altele, dice: ca avea de gându să se scotă lexiconul în 10 tomuri, adecă: română-latina și latină-română; română-elenă și elenă-română; română-italiană și italiană-română; română-franceză și română-franceză; română-germană și germană-română. În urmă se margini la patru tomuri: română-germană și germană-română; română și latină-română.

Dupa același prefacă vine o introducere istorică. Historische Einleitung, romanesca și nemțescă, de 190 pagini, în trei curmisiuri (Abschnitte), foarte importante.

Urmăză apoi, în 34 foi, XIV tabele de cuvinte române, clasificate după diversa lor origine.

Apoi 10 1/2 foi în limbă nemțescă, despre literile române și pronunția loru<sup>1)</sup>.

\* Imprimatur; nach vollendetem Drucke sind drei gratis Exemplare hier abzugeben. Lemberg den 14 April 1818. Von k. k. Bucher-Revisions-Amt. Winiwarter m. p.

<sup>1)</sup> Anhang über die romanischen Buchstaben und ihre Aussprache.

pre cele puse in susținutul omului. Eata-lu scăpăt de superstiție, cautându caușa, respectându legea și supunându-se din totu susținutul seu bunetăției și vointiei lui Dumnedieu, carele este caușa tuturor cauzelor din lumea în trege.

Dară-ore în viația practica aduc cunoștințele fizice omului vr'nu folosu? — Dară-si aducu folosé nespus de mari! Omulu vede, aude, miresce, gusta, pipaesce, simtiesce în totu corpulu seu, cunoștințele fizice spunu pentru ce, cum si prin ce vede, aude si pote simti lucrurile, ce lu incungura. Omulu resusla, mânca bă, muncesce; cun. fis. arata, cum si incătu i' avențea si conservă tōte acestea virtutea, sanetatea si asă susținerea. Omulu cumpera ceva; cun. fis. lu punu în stare sa nu se incele — 'si cladesce o casa; cun. f. lu punu în stare sa o faca trainica, caldurăsa, frumosă si preste totu buna — 'si planteză gradină, 'si sémena holdă; conf. f. lu punu în stare sa-si imbunătăiesca, sa-si multișe productele. Cun. fis. lu punu stare sa si adape campile si dealurile, cele seci, cu apa recoritoria, adusa acolo cu usiuri; lu ajuta, sa-si duca carulu încarcatu pre drumi prese dealuri cu pucina casna; a redică, a coboră, a transportă povere mari si grele, aplicându la acăstă o potere destulă de moderată, cu spese neînsemnante s. a. s. a.

Cu mare multiamita este dară detoriu populo aceloră, cari au adus in planul scălei populare si cunoștințele fizice, că obiectu de invenționamentu inainte!

Excelentă Sea Parintele Archiepiscopu si Metropolită Andreiu Baroni de Siaugună, prin instrucțiunea sea emisa la a. 1869 pre basea legii in ministeriu r. v. de cultu si învenționamentu pentru cultură si educatione poporului n'au lipsit, a impartasi si scăola nostra populară si prin ea pre poporului nostru de binefacerile cunoștințelor fizice,

Noi sa ne silimă, a împlini cu secomitate missiunea nostra si satia cu acestea!

Prin o comisiune, alăsă din sinulu seu in personele dd. N. Soiu, G. Bellissimus, I. Doria D. Ciuflecu, A. Verză, I. Petricu si A. Barsanu, au împărțită conferința materialulu fiziculă dupre clase (=trepte).

Asupra desfășurării învenționamentului fizicei in scăola populară au decisu conferința următoarele:

a) Sa se observă metodulu, pre care l'au re-cunoscutu conf. gen. in a. 1868 la propunerea e exercitiilor intuitivite.

b) Explicatiunea asupra unui fenomenu sa sia pre cătu se pote, insotita si de experimentu. Propunerea se sia populară, pre scurtu, insa chiară si esactă. La repetiționea pre o trăpă mai înaltă se pote amplifica explicatiunea.

Dupa tōte acestea, vine apoi Lecționulu pâna la fine. Fia-care vorba e scrisă mai întâi cu ciriliane, apoi cu litere latine, după ortografiă autorului.

In prefaciune, Budai spune ca inca că studente se apucase a adună cuvinte pentru dictionariul român. Dupa aceea, asiedându-se in tiéra streină, departatul de români si de limb'a română, si într'un postu streinu cu totul lucărătoru lexicografice, mai bine de 30 de ani lucra la dictionariu. Sincă inca pre la 1805 scie despre dictionariul lui Budai. Déra Budai numai pre la 1818 credea ca-lu va puté tipari cu bani luati pre cameti. Nu isbuti inca astă-data, si fructulă atâtotoru ostenei remasă ascunsu luminei publice pâna in diu'a de astădi.

In curmisiulu (secțiunea) I a „introducerei istorice,” Budai tratează despre purcederea si numirea românilor. Cea mai interesanta disertatiune româna ce avemu pân'acum asupra numirei de Vlach. Mai alesu importantă e desbaterea asupra famosilor Volochi ai lui Nestor.

In curmisiulu II gasimă desfășurate idei si săpte asupra petrecerii românilor in Daciă, după retragerea legionilor sub Aurelianu, in totu cursu evului mediu, idei si săpte cari de abia se atingu la Maiorū si la Sincai.

In curmisiulu III tratează de limb'a română. E interesanta analisea ce face elementelor streine ce s'au verită in limb'a română.

In vre-o patru predice tăbele imparle aceste cuvinte streine, si anume :

1. Cuvinte slavice incetătiașite la români.

c) Calculele matematice, care cadu in sfer'a fizicei, sa lipsescă aici, nu inse si date. numărarea pendilor la barlătu, si alte de felioiu acestă.

Conferința provoacă pre conducătoriulu, sarete mai întâi, cum a propus domnia sea cunoștințele fizice in scăola poporala. Aceasta primindu insarcinarea au explicat in termeni scurti dupre sîrul programei conferințiali, cum a propus densulu elevilor din scăola popolare cunoștințele cerute despre grupele deosebiteloru fenomene fizice.

Explicatiunile aduse inainte asupra teselor conferențiali din partea conducătoriului si a invilaorilor presenti le a primita conferința de bune.

### Esempie.

#### Clas'a prima.

I. Corpurile si calitătile loru:  
a) volumulu, b) mass'a, c) form'a, d) dimensiunile, e) despartiveritatea, f) numerile însemnatōri e de gradele cohesiunei, g) greutatea (7).

Dupa ce au aratatu inv. elevilor sei, ca fiare lucruri cuprindu unu locu, se numesc corpuri, si pune se arête si ei lucruri din scăola si de cari isi aducu aminte, ca le au vedintu si le cunoșeu. Cugeta si numescu deosebite lucruri (corpu): a) dupre volumulu loru: mari, mici, b) dupre mass'a loru: din lemn, piatra, feru s. a. c) dupre form'a loru: rotunde, rotate, "incoltiurate s. a. d) dupre dimensiunile loru: lungi, late, înalte. Parechiul este lungu, latu si înaltu: nu i potem vedea de o data tōte supr'a facia; si vedem'u totă facia dinainte s. a. — numeralele lui s. a.

e) Despartiveritatea. Cadiendu diosu o bucată de creta se rupe; calcând-o cu pititorul se sfârimesce. Aschiă de bradu apăsându-o in mâni se frange. Fierul arsu ciocanit pre nicolvana se înlinde. Ol'a lovindu-o se sparge s. a.

f) Numerile însemnatōri e de gradele cohesiuni. Luerurile (corpurile), care se potu sfârmă, se numescu sfârmitōsa — cretă este sfârmitōsa care se potu frângă, se dicu frangătōse, apoi incovoitoise intindătōse, topitoré a. a. — Dupa ce au aratatu inv. elevilor lucruri sfârmitōse s. a. si au pusu sa experimenteră cu ele, si pune sa cugete si sa numescu si ei si alte lucruri de soiulu acel'a. — Li se explica si lucrările, prin cari se face despărțirea corporilor in părțile loru: taiere, cioplire, frangere, ci ocarire, pisare s. a.

g) Greutatea. Punenda o piatră in palma, iti

apasa mân'a, pentru ca o trage si plementulu. Lucrurile, care apasa tare asupr'a locele, prelungi care jacă se numescu grele, usiore. Cătu este de grea, ie, o bucată de zahăr, cu-noscem, deca o punemu in o coveta a cumpenii, ier' in ceealalta punemu atât'a loti, pâna ce vine limb'a cumpenei dreptu in tre clesele ei. — Căti loti s'au cerutu pentru acestă, de stătă este, si bucat'a de zahăr de grea. Unu lotu de pane este dară totu atâtă de greu, că unu lotu de fieru.

#### Clas'a a două.

A. Repetire a celor u aduse inainte in cl. 1, apoi continuatine: h, nepatrundimea, i, porositatea, l, legumele, m, elasticitatea, n, cadera.

B. II. Caldura: a, escarea, b, efectele principali, c, inaintarea caldurei pre conductori (7).

Una lotu de calii trage totu atât'a că unu lotu de feru, insa ieta, ca lotulu de calii cuprindu mai multa locu că celu de feru. Dece punemu acestă două cuburi de lemn de bradu in cumpene, ambe suntu unu felu de grăe, dară si unu felu de mari (de unu policariu). Punemu acumu unulu de bradu si altulu de stejariu; cu tōte ca ambe suntu mari de unu policariu, totusi celu de stejariu trage mai multu, pentru ca stejarul este mai tare si asié mai greu că bradul. Eacu o experimente si cu cuburi din deosebite metale de marimea unui policariu. Mesur'a si in cuburi de tiniche de căte unu policariu: argintiu viu, apa, untu de lemn s. a. — Si punendu-le tōte acestea intr'unu pahar: argintul viu si ia, că mai greu, doculu dedesuptu, ap'a la mijloc, untul de lemnulu deasupr'a. Dupre soiulu (specia) ei nu este o materie asiă de grea că ceea-l-lă.

b) Nepatrundimea. Cartea acăstă jace pre măsa; loculu, pre care sa asta ea, nulu pote căprinde deo-data si calimaru. Acăstă tieva de penă de găsca este la capetulu de josu netaiata; de ai apasă sululu acestă in ea cătu de tare, nu pote intră pâna la fundulu ei, fiindu ca nu pote strabate sululu. Dumnedieu au pusu o legă in natură, că d. e. calamarul sa nu pote strabate prin carte, nece sululu de lemn prin aerulu inchis in penă. Si acăstă legă nu o pote schimba nimicul.

i) Porositatea. Buretele de tabla are multe

2. Cuvinte române, de origine latina, cari in italiana si francesa nu se gasescă.

3. Cuvinte române cari se gasesc la Italiani nu la Latini.

4. Cuvinte române cari se gasesc la francesi.

5. Cuvinte române cari se gasesc la spanioli.

6. Cuvinte române de origine latina cari alta semnificatiune au la români, si altă la latini si italiani.

7. Cuvinte române, cari nici la latinii clasici, nici la italiani se gasesc, totusi suntu latine.

8. Cuvinte române impreunate dela greci.

9. Cuvinte române cari sa gasesc si la unguri.

10. Cuvinte române de origine gothică.

11. Cuvinte române cari se gasesc si la albanezi.

12. Cuvinte române de origine incerta.

13. Cuvinte din latinitatea evului mediu, usitate la români.

Acstea tabele se asta si in dictionariu si in gramatică română cea scrisă latinescă. Eu le însemnai aci in ordinea in care sa asta in gramatica. In dictionariu mai figură inca două tabele, una de cuvinte ce cu totă probabilitatea ungurii le-au imprumutat dela români, altă de cuvinte unguresci si romanesci imprumutate dela slavi.

Acăstă analiza a elementelor streine din limb'a română, a fostu si va fi totudé-ună de mare importanță, nu numai pentru istoria limbii, dera in-

genere pentru istoria națiunii române. Aceste cuvinte streine potu pre bine a se elimină cu incetul din limbă, ele insa voru ramane de a pururea ca adeverate documente istorice despre feluritele vecchi si noue gănti cu cari veniramu in atingere in cursulu seculilor. Precum in timpul mai nou germanismii de preste Carpati si rusismii din regulamentul organicu, asiă pentru trecutu, cuvintele gothice si slavice suntu monumente ale relațiunilor noastre cu aceste popore. Societatea nostra academică inca a similita necesitatea unui glosar de cuvinte streine, vecchi si nouă, usitate la români.

Nu va trece multu, si vomu si nevoiti a completa interesantele tabele incepute de Budai-Deleanu.

Eaca acum si căte-va cărti Mspe mai vechi din cari Budai culese cuvinte pentru Lesiconulu seu: Biblia Critilu si Andronie. Dositheu metropolitul Suciavei. Diplome seu Chrisové. Césornicula domnilor. Ilidoru Ms. Slatinjanu Achilevs in Schiro. Sofroniu o poveste tiparita. Odiseia. Psaltire. Si-meonu Dascalulu Cronica Ms.

Se gasesc sute de căte inca neregulate, din lesiconulu română-latînu-germână si francesu, in care cuvintele române suntu scrise la inceputa cu ortografia latină.

(Va urmă)

gaurele, cari se numesou pori, si prin ele trage apa in sine. Lemnul scosu din apa ramane adu, pentru ca a intrat apa in porii lui. Pelea omului inca are pori, si prin eiiese sudore din corp. Metalele au pori mai mici, ca lemnul si a. — Prin harchia trece apa mai lesne, ca prin lemn si prin piatra prin stela insa nice de cum, sticla are dura pori nespusu de miei.

**I) Legamentul.** Bucata de creta s'a sfaramato, deca si lovit' cu ciocanulu. Poti asiedia farimitorile cretei un'a langa alt'a, sa aibiera bucat'a de creta intréga? Ba nu! fiindu ca nu le mai poti apropiá asta bine un'a de alt'a, ca sa se pota tiené lipite un'a de alt'a, ca mai inainte. In bucat'a de creta tot părtil se tienu strinsu un'a de alt'a, au intre sine unu legament. Metalele au unu legamentu mai tare, ca pietrele, lemnul s. a.

**m) Elasticitatea.** Dece apesi cu degelul in lulu umed, ramane grapa; deca apesi o mincia de gutaperch'a, nu ramane turtita, ci pârticelele ei cele apesate se radica iera in susu, ca mai inainte. Gutaperch'a se numesce pentru ecst'a elastică; otelul s. a. nu suntu elastic.

Arculu cu sageta se baséza pre elasticitate; asta si arcurile dela cavutie, penele de otelu puse la lacate, la bricege la puseci s. a. — prin acele pene (= fasi de otelu) elasticice se inchidu si deschidu lacatele, bricegele, se slobode cocosiulu puseloru s. a.

**n) Caderea.** Dece lasi o piétra din mana, cade josu. Dece lasi deo-data sa cada o piétra si o pena ajunge mai iute la pamantu ca pena, fiindu ca pe tra este mai gré. O tigla cadiendu de pre coperisulu casei, vine mai iute in josu si lovesce mai tare. Piétra, tigla a cadiutu la pamantu, fiindu ca le a trasu pamantul spre elu, cu catu cade unu corpu mai de susu cu atat'a sa repedesce mai iute si lovesce mai tare. — Sa ve feriti de atari lovituri.

## II. Caldura:

**a) Luarea caldurei.** Caldura vine dela radiele solei si dela focu, deca freci una nastre pre mesă, inca se incaldiesce. Omului unu rótele carului, ca sa nu se frece de osie pre toare, sa se aprinda.

**b) Efectele principali ale caldorei.** Prin caldura se estindu corporile. Dece este ola plina cu apa la focu, dupa ce s'a inferbentat, se verba ap'a din ea, pentru ca o a intinsu caldur'a preste buzele ei. La focu cer'a, plumbul s. a. sa topescu; ap'a ferta sa prefac in aburi; aburii se impartia in aeru.

**c) Inaintarea caldurei prin conductori.** Dece pun vatrariolu in focu si se inferbanta capetul atinsu de flacara; caldur'a trece in totu corpulu lui, incat te arde, de lo vei apucá cu man'a. Prin metale trece caldur'a usioru, prin lemn, paie, lana si altele trece mai anevoie. De aceea ne apara hainele de frig; paiele puse iern'a pre stratele cu flori s. a. le apere de inghialare.

(Va urmá.)

## Varietati.

**\*\* La scola agricola de Dumineca,** deschisa in Brasovul acum de doi ani pentru individi dela 15 ani in susu, romani si romane, cari nu sciu carte, sa tienutu in an. tr. esemenu cu 26 elevi sub conducerea P. Baiulescu inaintea dloru protopresviteri din locu si a altoru domni. Toti a laudatu sporiulu elevilor si zelulu P. Baiulescu. Cei mai seraci s'a premiatu cu haine si cu bani. Acesta scola o continua P. Baiulescu si in anula acest'a. Pana acum insa are numai 12 elevi. De dorit uru fi, ca fatia cu numerulu celu mare a celor ce nu sciu carte in preurbile Brasovului, scola acésta gratuita sa fie apretiuita dupa valórea folosului ce produce. De aceea cei ce vinu mai tare si mai adeseori cu poporul in atingere sa indemne pre respectivii spre a o folosi. Prelegerile se tienu Dumineca si serbatorea dupa prandiu dela 2—4 ore. Se invatia cetirea si scrierea, computulu. Se mai dau elevilor si cunoștințe elementarile din viat'a sociale si morale, suntu ajutati si sprigniti, ca sa se aplice la pro-

sessioni, cu cari sa-si pota castiga pânea mai demnus si mai usioru, voru fi ajutati a-si procură cărti. Una binefacitoru a daruitu 10 fl. v. a. spre acestu scopu.

Deci nu lipsescu alta decat convingerea de folosulu celu mare si asi de usioru de dobânditul alu celor ce nu sciu carte.

**\*\* Reims.** Armat'a prussiana, care sta la Reims si care face parte din corpulu regelui, a predatu totu.

Intr'o nopte locustele n'au facutu nici ele mai putinu de catu prussianii.

Acestu orasul dura, nu de multu atat de industrialu, atat de bogatu, e redusu la o adâncă seracia.

Autoritatatile prussiane, sosintu la Reims, ceraura dobespredice milióne ca despagubire.

Dupa unele intrevorbiri, despagubirea fu redusa la 3 milióne.

Locuitorii trebuira apoi sa procure de 35,000 de franci cisme in cinci dile.

Nu mai vorbim de recusitioni in natura, luate la inceputu, platite mai in urma.

Pe la 25 Septembrie nu se gasea in totu orașulu Reims unu firu de tutun, unu dramu de casera sau o bucat'a de zahar.

La tiara tierenii cari aveu ovesu pre campu fura siliti se lu cosescu si se lu dea, impreuna cu animalele ce aveau.

**\*\* (Unu Zuavn).** Unu Zuavn a scapatu dintr'unulu din convoiurile de prisionari dela S. danu; escoria n'a observatug leg'a lui, de catu atunciá, candu se departase ca vre-o siese sute metri, si in momentul candu inhalatia o pusca si unu patrontasiu din campulu de bataie. Descarcara o multime de foci asupra lui, daru nu lu atinsse, si, pre candu ejongea in fug'a mare rârisiula unei paduri, trup'a de ulan se aruncă dupa elu. Elu se ascunde in desisiiu, trage si culca unu cavaleru. Ulanii intaritati descalecu si mergu ca sa lu scota; daru pana se ajunga la densulu elu mai ucide inca optu.

Restulua inspaimantat uincalcă si pleca in galopu spre convoiu. Acestu diavolu de soldat care a meritatu crucea de onore a isbutit se schimbe in aceea di, nu sciu cumo, uniform'a lui de Zuavn pre o blusa, unu pantalon si o palarie de tieranu si a doa'a di ajunsse la Fleigneux, unde lu amu intinutu si de unde era se plece la Parisu.

Restulua inspaimantat uincalcă si pleca in galopu spre convoiu. Acestu diavolu de soldat care a meritatu crucea de onore a isbutit se schimbe in aceea di, nu sciu cumo, uniform'a lui de Zuavn pre o blusa, unu pantalon si o palarie de tieranu si a doa'a di ajunsse la Fleigneux, unde lu amu intinutu si de unde era se plece la Parisu.

Nr. 159. et 1870.

## Concursu.

Sistemisandu-se in urma ordinatiunei consistoriului din Caransebesiu dto 3 Sept. a. c. Nr. 688 postulu de capelanu in comun'a Giulveziu din tractulu Ciacovei, asta se scrie concursu pentru ocuparea acestui postu de capelanu.

Doritorii de a ocupá acestu postu, cari potu fi numai clerici absoluti, au de a se infatiosia pre 11 Octomb. a. c. cl. vecbiu in s. bisericu a Giulvezilui provediuti cu documentele necesari conformu §-fului 7 punt. 2 § 13. 23 punt. 5 si §. 121 punt. 82.

In Giulvezu 11 Sept. 1870.

In cointelegeri cu dlu Protopresbiteru

In numele comitetului gr. or. din Giulveziu Teodoru Andras. Lazaru Stoianu.

(78—1)

## Concursu.

Devenindu statuinea de invetitoriu in comun'a Siur'amare langa Sabiu, sa deschide concursu pana in 10 Sept. v. pre langa urmatorele emoluminte:

1. Cortelu liberu

2. Salariu annualu 100 fl. v. a. si dela individulu cui fi de scola un'a Pita.

3. Lemne trebuinciosa

Dela concurrentii la acestu postu, sa cere sa sia gr. or. absolutu pedagogu, ori teologu si cu purtari morale bune.

Documentele concurrentilor sa se asterna la sc. protopresveralu a tract. II gr-or. a Sabiu.

Sabiu in 20 Septembrie 1870.

I. Popescu  
73—2 Protopresviteru

## Concursu.

Devenindu statuinea de invetitoriu in comun'a bisericesa gr-or. din Nocrichiu vacanta sa scrie concursu.

Lesa impreunata cu acesta statuine este:

1. in bani gata din lad'a bisericesa 80 fl. cu

speranta de a se mari pana la 100 fl. v. a. pentru primul de locu iera pentru alti dupa cum se va stipula de invetitoriu.

2. Cuartiru liberu in localitatele scolei.

3. Lemne de ajunsu.

4. Pamant de legumi in gradin'a scolei.

Doritorii de a ocupá acesta statuine au sa-si asterna recoursele la comitetulu parochiale din Nocrichiu pana in 20 Octombrie a. c.

Aretendu

purtarea religioasa si morală — zeulu spre inaintarea invetitorilor, -- ca suntu de releg. gr.or. pedagogi absoluti si versati in cantarile bisericesci,

Cari voru avea testimoniu despre absolvarea gimnasiului inf. voru avea in tactate.

Nocrichiu 20 Sept. 1870.

74—2 Comitetulu parochiale.

## Concursu.

Devenindu vacantu postulu de invetitoriu din comun'a Apoldulu-mare sa scrie concursu pana in 14 Octombrie a. c. c. v.

Emolumintele acestei statuini suntu:

80 mesuri (ferdele) grâu, cortelu bunu, si lemne de ajunsu.

Doritorii au de a-si asterna cererile loru instruite cu atestatu de botezu si despre absolvarea cursului ped. in Sabiu la comitetulu parochialu din susu numit'a comun'a.

Apoldulu-mare 20 Sept. 1870.

Ioanu Craciun

Parochu gr-or.

## Concursu.

La scola populara elementara gr.or. din Darsle Brasovului a devenit uacante postulu invetitorescu, cu care este imprenutu unu salariu annualu de 140 fl. v. a. pre langa quartiru de locuinta si lemne de focu.

Doritorii de a ocupá acesta statuine suntu postu, ca recursurile loru, inzestrute cu documentele inaltu prezise despre qualificatiunea si purtarea loru morale si politica — pana in 12 Octombrie a. c. st. v. sa te asterna preonoratului domnului protopopu Iosifu Baracu in Brasovul.

Darsle 19 Septembrie 1870.

Comitetulu parochiale gr.or. din Darsle Brasovului

Tom'a Bersanu

Parochu si presedinte.

## Concursu.

Pentru trei stipendii din fundatiunea reposatului Episcopu Vasiliu Mog'a. si adeca:

unu stipendiu de 200 fl. v. a. menit u pentru studenți la vre-o Universitate sau la vre-unu politehnicu afara de patria — care s'a fostu conferitu gimnasiistului absolutu V. Michaila, dar' capatandu altu stipendiu mai mare, i s'au detrasu,

două stipendii a 50 fl. v. a. menite pentru gimnasiisti si studenti la scolele reale, — se scrie prin acésta concursu.

Doritorii de a concurge la aceste stipendii au de a-si ascerne la consistoriulu archidiecesanu gr.or. in Sabiu pana in patru septembani dela datulu de fatia suplicele loru provediute cu urmatorele atestate, si anume;

1. ca suntu romani de religiunea gr-resaritana;

2. ca au o purtare morale deplinu corespundiente si ca facu sporii bunu in studiile loru;

3. ca suntu lipsiti de mijloace, si ca nu mai au din vre-o alta fundatiune nici unu stipendiu.

Aceia, cari voru documenta, ca stau in vre-o relatiune de rudenia cu reposatulu in domnul episcopu Vasiliu Mog'a in conformu unei clausule fondationale — avandu de altimtenea susu amintitile conditiuni, voru si preferiti.

Sabiu, din siedint'a consistoriala tienuta in 19 Septembrie 1870.

(77—2)

## Concursu.

Devenindu vacantu postulu de invetitoriu din Comuna Branyieska se scrie concursu pana la 25 l. c.

Emolumintele acestei statuini suntu:

a) 100 fl. in bani gata; b) 70 mesuri (ferdele) bucate, jumetate grâu; c) 2 mesuri mazare; d) quartiru liberu cu o cradina frumosa si lemne pentru incalditulu scolei.

Doritorii au de a-si asterna cererile loru instruite cu atestatu de botezu si despre absolvarea cursului pedag. in Sabiu, la comitetulu parochialu din susu numit'a comun'a.

Branyieska 14 Septembrie 1870.

Nicolau Murariu.

antiste communalu in numele comitetului parochiale.

72—3

INDRPTARE foisióra din numerii 73 si 74 e luata din a 10-a programma a Gimnasiului gr. or. romanu din Brasivu.

Burs'a de Vien'a.

Din 26 Septembrie (8 Oct.) 1870.

Metalicele 5% 56 55 Act. de creditu 254 70

Imprumut. nat. 5% 66 26 Argintulu 122 25

Actiile de banca 710 Galbinulu 5 96